

This Question Paper consists of 34 questions and 8 printed pages.

اس سوال نامہ میں کل 34 سوالات اور 8 چھپے اوراق ہیں۔

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Code No. **64/SS/O/PR**
کوڈ نمبر

SET **A**

PERSIAN

فارسی
(342)

شماره ثبت نام (Roll Number) بنویسید (در الفاظ)

تاریخ و روز امتحان

دستخط نگران امتحان 1

2

ہدایات :

1. دانشجو باید شمار ثبت نام (Roll Number) بر صفحہ اول سوال نامہ بنویسید۔
2. با وقت بیبید کہ سوال نامہ کل صفحات و تعداد سوالات دارد کہ بر صفحہ اول چاپ شدہ است۔
3. تمام پرسشہا و کوتاہ ترین سوالات در وقت مقررہ نوشتن لازمی است۔
4. اگر دانشجو در جواب نامہ علاوہ بر ثبت نام (Roll Number) علامتی یا ہدایتی می نویسد، اورا از امتحان خارج کردہ شود۔
5. در جواب نامہ کد نمبر 64/SS/O/PR-A سوال نامہ بنویسید۔

Contd...]



1

64/SS/O/PR-342-A

Unnati Educations

9899436384, 9654279279

PERSIAN

فارسی (342)

کل نمبر : 100

وقت : سہ ساعات (3 گھنٹے)

12

1. از اقتباسات زیر فقط دو اقتباس را بہ زبان اردو، ہندی یا انگریسی ترجمہ کنید

(درج ذیل میں سے کسی دو اقتباسات کا ترجمہ اردو، ہندی یا انگریزی میں کیجیے۔)

(الف)

بازرگانی طوطی زیبا و سخنگو داشت۔ روزی بازرگان خواست بہ ہندوستان رود۔ ہر کد ام از افراد خانوادہ اش ار مغانی از او خواستند۔ بازرگان بہ طوطی گفت : ”ای مرغ خوش آہنگ ! برای تو چہ ار مغانی ہمراہ آورم۔“ طوطی کہ مدتہا در قفس ماندہ و افسردہ بود، گفت: من از تو چیچ ار مغانی نمی خواہم ولی خواہش من این است کہ وقتی بہ ہندوستان رسیدی و در جنگلہای خرم و سرسبز طوطیان آزاد را در پرواز دیدی، سلام مرا بہ آنہا برسانی و بگویی: ”این شرط دوستی و انصاف نیست کہ شما از آزادی برخوردار باشید و بہ میل خود در جنگلہا و باگہای خرم پرواز کنید و من در قفس زندانی باشم۔“

(ب)

ماشین من چہار در دارد۔ دو در در قسمت جلو و دو در در قسمت عقب۔ در جلو سمت راست مخصوص رانندہ است۔ دو تا در عقب و در جلو سمت چپ مخصوص مسافر ہستند۔ در ماشین من فرمان سمت راست است۔ در بعضی از ماشین ہا فرمان در طرف چپ ہم می باشد۔ پسر جلو، جلو تراز چہرا غما و پسر عقب تراز صندوق عقب است۔ شیشہ جلو و بروی رانندہ و شیشہ عقب پشت سراسر است۔ دندہ در طرف چپ رانندہ است و ترمزدستی ہم در طرف چپ وجود دارد۔ پدال گاز، کلاچ و ترمز زیر پای رانندہ ہستند۔ یک چراغ کوچک بالای سر رانندہ است۔

(ج)

غروب یکی از روزہای سرد پایتیز بود۔ خورشید در پشت کوهہای پر برف یکی از روستاہای آذر بایجان فرورفتہ بود۔ کارروزانہ دہقانان پایان یافتہ بود۔ صفر علی ہم دست از کار کشیدہ بود و بہ دہ خود بازمی گشت۔ در آن سب سرد و طوفانی، نور لرزان فانوس کوچکی راہ اور روشن می کرد۔ دہی کہ صفر علی در آن زندگی می کرد نزدیک راہ آہن بود۔ صفر علی ہر شب از کنار راہ آہن می گذشت تا بہ خانہ اش برسد۔ آن شب، ناگاہ صدای غرش قمر ساسی از کوزہ برخاست۔ سنگہای بسیاری از کوزہ فروریخت و راہ آہن را مسدود کرد۔

Contd...]



2

64/SS/O/PR-342-A

Unnati Educations

9899436384, 9654279279

2. از مجموعہ اشعار زیر فقط یکی را بہ زبان اردو، ہندی یا انگریسی تشریح کنید۔
(درج ذیل اشعار میں سے کسی ایک کی تشریح اردو، ہندی یا انگریزی زبان میں کیجیے۔)

(الف)

جان زتن بردی و درجانی ہنوز
دردھادادی و درمانی ہنوز
آشکارا سینہ ام بشکافتی
ہمچنان در سیدہ بھانی ہنوز
ملک دل کردی خراب از تیغ ناز
واندر این ویرانہ سلطانی ہنوز
ہر دو عالم قیمت خود گفتمہ ای
نرخ بالا کہن کہ ارزانی ہنوز

(ب)

دید موسیٰ یک شیبانی را بہ راہ
کوہی گفت: ای خدای وای اللہ
تو کجایی تا شوم من چاکرت
چار وقت دوزم: کنم شانہ مسرت
دستکت بوسم، بنالم پاکت
وقت خواب آید برویم جایکت
ای فدای تو ہمہ بڑھای من
ای بہ یادت ہی وھیہای من

3. خلاصہ یکی از درسهای زیر را بنویسید۔
(مندرجہ ذیل اسباق میں سے کسی ایک سبق کا خلاصہ لکھیے۔)

(1) مہمان نوازی

(2) ہمہ باہم

(3) عید نوروز



- 8 4. خیال مرکزی کی از منظومات زیر ابیان کنید و در بارہ شاعر آن یادداشت مختصری بنویسید۔
(درج ذیل منظومات میں سے کسی ایک کا مرکزی خیال اور اس کے شاعر کے بارے میں لکھیے۔)
- (1) مرثیہ محتشم کاشی
(2) از خواب گران خیز
- 8 5. بہ مناسبت زادروز دوست خود یک نامہ تبریک بنویسید۔
(اپنے دوست کو اس کی سالگرہ پر مبارکباد کا خط لکھیے۔)
- یا
- رئیس دبیرستان برای شرکت در برنامه جاروب کشی تقاضہ ای بنویسید۔
(اسکول کے پرنسپل کے نام صفائی پروگرام میں شرکت کے لیے درخواست لکھیے۔)
- 8 6. اقتباس زیر ابادقت بخوانید و جواب سوالہارا بنویسید۔
(درج ذیل اقتباس کو بغور پڑھ کر نیچے دیے گئے سوالات کے جواب دیجیے۔)
- جنگلابانی بادخترش در حاشیہ جنگلی زندگی می کرد۔ یک روز عصر کہ دختر بہ خانہ برمی گشت، تو خان شدیداً شروع شد۔ دختر راہ گم کرد۔ هیچ چیز دیدہ نمی شد۔ سرویش شدہ بود۔ ناگهان از دورنوری دید۔ بہ طرف نوررفت۔ دوازده نفر دور آتشی بزرگی نشسته بودند۔ دختر جلورفت و سلام کرد۔ پیر مرد بلند شد و گفت : دخترم خوش آمدی۔ در این شب سرد، اینجا چمی کنی؟ دخترک ماچرا لیش را تعریف کرد۔ پیر مرد گفت : اسم من اسفند است و اینہا برادران من هستند۔ این برادرم کہ کنار من نشسته است فرودین است۔ اردنبہشت و خرداد کتارا و نشسته اند، آنہا بر فصل بہار حکومت می کنند۔ تیر و مردار و شہر یور آن طرف نشسته اند۔ آنہا مہر و آبان و آذر هستند کہ حاکم فصل پایزند۔ این دو برادر ہم دی و بھمن هستند کہ بر زمستان حکومت می کنند۔
- (1) جنگلابان بادخترش کجا اندگی می کرد؟
(2) چرا دخترش راہ را گم کرد؟
(3) کدام بردرہا بر فصل ہای پایتہر و تابستان حکومت می کنند؟
(4) کدام بردرہا بر فصل ہای پایتہر و تازمستان حکومت می کنند؟
- 4 7. جملہ ہای زیر را بہ زبان فارسی ترجمہ کنید۔
(درج ذیل جملوں کا فارسی زبان میں ترجمہ کیجیے۔)
- (1) ہندوستان ہمارا ملک ہے۔
(2) ہمیں اپنے ملک سے محبت ہے۔
(3) ہندوستان ایشیاء کے جنوب میں واقع ہے۔
(4) پاکستان، چین، سری لنکا، بھوٹان، بنگلہ دیش اور نیپال اس کے پڑوسی ملک ہیں۔



- 4 8. جملہ های زیر را بہ زبان اردو ترجمہ کنید۔
(درج ذیل جملوں کا اردو زبان میں ترجمہ کیجیے۔)
- (1) ایران سرزمین وسیع است۔
(2) شہر های ایران در سر اسر خاک پھنا و راین کشور بخش شدہ اند۔
(3) بعضی از شہر های ایران مانند اصفهان، ہمدان، کرمانشاہ، شوش و شیراز از نظر تاریخی مہم ہستند۔
(4) این شہر ہابہ عنوان مراکز پیدائش تمدن ہا شناختی شوند۔
- 3 9. جملہ های زیر درست بنویسید۔
(درج ذیل جملوں کی اصلاح کیجیے۔)
- (1) مرا از ویک قطعہ گوشت خوش آمد۔
(2) دی ہمہ گوسفندان را کشتم۔
(3) تو او را در مقابل آن چہ دادند۔
- 3 10. از واژہ های کہ توی پرانتر ہستند، واژہ مناسب انتخاب کنید و جای خالی را پُر کنید۔
(بریکٹ میں دیئے گئے الفاظ میں سے مناسب لفظ کا انتخاب کیجیے اور خالی جگہ پر کیجیے۔)
- (1) نظام الملک دوران کودکی در شہر _____ گذراند۔
(بغداد / طوس)
(2) اتفاقاً _____ نظام الملک درست درآمد۔
(راستگونی / پیشگونی)
(3) بہ دست یک از مخالفان کہ از فرقہ _____ بود، کشتہ شد۔
(اسماعیلیہ / قرامطہ)
- 3 11. واژہ های زیر را در جملہ فارسی بکار برید۔
(درج ذیل الفاظ کو فارسی جملے میں استعمال کیجیے۔)
- دوست ، بیمار ، کتاب
- 3 12. یکی از مصادر زیر را در فعل ماضی قریب صرف کنید۔
(درج ذیل مصادر میں سے کسی ایک مصدر کی فعل ماضی قریب میں گردان کیجیے۔)
- کلمہ کردن ، انجام دادن ، نماز خواندن



- 3 .13 از واژہ های زیر پسوند و پیشوند را جدا کنید۔
(درج ذیل الفاظ میں سے پسوند اور پیشوند الگ کیجیے۔)
قبرستان، دردمند، بی مزہ، بامعنی، دادگاہ، کشتراز
- 3 .14 واژہ های ستون ”الف“ رابا واژہ ستون ”ب“ تطابق کنید و درست جفت بسازید۔
(کالم ”الف“ کے الفاظ کالم ”ب“ کے الفاظ سے ملائیے اور صحیح جوڑی بنائیے۔)
ستون ”الف“ ستون ”ب“
(1) جامہ (الف) درآستین داشت
(2) صدوینار (ب) جوانمردی نیست
(3) امانت بردن (ج) پوشید
- 2 .15 از واژہ های زیر مفرد جمع بسازید۔
(درج ذیل مفرد الفاظ سے جمع بنائیے۔)
درخت، پرستو، دوست، ایرانی
- 2 .16 متضاد واژہ های زیر را بنویسید۔
(درج ذیل الفاظ کے متضاد لکھیے۔)
جدید، پای، شھر، سوار
سوالهای که جوابهای کوتاه ترین داند۔
(مختصر ترین جواب والے سوالات)
- 1 .17 حکیم سنایی شاعر کلام دوره بود ؟
(حکیم سنایی کس دور کے شاعر تھے؟)
- 1 .18 تخلص چیست ؟
(تخلص کسے کہتے ہیں؟)
- 1 .19 کی ہوا پیارا ایجاد کرد؟
(ہوائی جہاز کس نے ایجاد کیا؟)



- 1 .20 متبادل واژه 'آفتاب' در فارسی چیست ؟
(لفظ 'آفتاب' کا فارسی متبادل کیا ہے ؟)
- 1 .21 چہ کسی کتاب 'پنج تنہ' رابہ زبان عربی ترجمہ کر دے؟
(کس نے کتاب 'پنج تنہ' کو عربی زبان میں ترجمہ کیا؟)
- 1 .22 'ناگاہ' چہ نوع قیڈاست ؟
('ناگاہ' قیڈ کی کون سی قسم ہے ؟)
- 1 .23 آرامگاہ رازی کجا است ؟
(رازی کا مقبرہ کہاں ہے ؟)
- 1 .24 مولانا جلال الدین رومی کجا متولد شد ؟
(مولانا جلال الدین رومی کی پیدائش کہاں ہوئی؟)
- 1 .25 'ماچس' رابہ فارسی چہ می گویند؟
('ماچس' کو فارسی میں کیا کہتے ہیں؟)
- 1 .26 'درستہ' رابہ زبان نوشتاری بنو سید ؟
('درستہ' کو نوشتاری زبان میں کیا کہتے ہیں؟)
- 1 .27 رباعی چند مصرعہ دارد ؟
(رباعی میں کتنے مصرعے ہوتے ہیں ؟)
- 1 .28 ابن سینا در کدام کشور بہ دنیا آمد ؟
(ابن سینا کی پیدائش کس ملک میں ہوئی؟)



- 1 .29 ”شکرزرڈ“ رادر زبان اردو چمی گویند؟
(”شکرزرڈ“ کواردوزبان میں کیا کہتے ہیں؟)
- 1 .30 درس ”آداب سخن گفتن“ از کدام کتاب ماخوذاست؟
(سبق ”آداب سخن گفتن“ کس کتاب سے ماخوذا ہے؟)
- 1 .31 پایخت پادشاهان ماد کدام شهر بود ؟
(ماد پادشاہوں کی راجدھانی کس شہر میں تھی؟)
- 1 .32 مثنوی ”پیام مشرق“ مال کدام شاعر است ؟
(مثنوی ”پیام مشرق“ کس شاعر کی ہے؟)
- 1 .33 چه کتاب مھمی از خواجہ نظام الملک طوسی باقی مانده است ؟
(خواجہ نظام الملک طوسی کی کون سی کتاب بطور یادگار باقی ہے؟)
- 1 .34 از مصدر ”خوردن“ اسم مفعول بسازید۔
(مصدر ”خوردن“ سے اسم مفعول بنائیے۔)

- o O o -

